



UNIVERSITÀ
DI SIENA
1240



DIPARTIMENTO
DI GIURISPRUDENZA

**VERBALE PER LA VALUTAZIONE COMPARATIVA PER L’AFFIDAMENTO A SOGGETTI ESTERNI
ALL’UNIVERSITÀ DI INCARICHI DI LAVORO AUTONOMO (definizione dei criteri)**

Avviso Pubblico del 23/10/2019 con scadenza 6/11/2019 per il conferimento di un incarico individuale con contratto di lavoro autonomo per la seguente attività: progetto di ricerca dal titolo *“La tutela linguistica nel processo penale”*.

Il giorno 27 novembre alle ore 13.05 si è riunita la Commissione Giudicatrice per il conferimento di un incarico individuale con contratto di lavoro autonomo per la seguente attività: progetto di ricerca dal titolo *“La tutela linguistica nel processo penale”*. La Commissione si è riunita al fine di stabilire i criteri per la valutazione dei curricula presentati dai candidati.

La Commissione risulta così composta:

Prof. Gian Marco Baccari

Prof. ssa Chiara Fanuele

Avv. Corrado Quaglierini

I commissari dichiarano di non trovarsi in situazioni di incompatibilità fra di loro ai sensi dell’art. 51 e dell’art. 52 del C.P.C. ed in particolare, in rapporto di parentela o di affinità, fino al 4° grado incluso; viene quindi eletto Presidente il Prof. Gian Marco Baccari e la Prof. ssa Chiara Fanuele ricopre il ruolo di Segretario.

Per la partecipazione alla selezione è richiesto: : Diploma di laurea magistrale in Giurisprudenza con votazione superiore a 105/110.

La persona selezionata dovrà occuparsi di:

- a) ripercorrere a tappe il cammino normativo e giurisprudenziale che ha portato all’introduzione nel processo penale delle garanzie linguistiche per gli imputati e persone offese straniere, anche attraverso l’individuazione e l’analisi di alcune pronunce salienti della Corte di Cassazione e della Corte Costituzionale.
- b) Formulare proposte per completare l’adeguamento delle norme italiane al quadro europeo risolvendo eventuali incompatibilità.

9/11/19



UNIVERSITÀ
DI SIENA

1240



DIPARTIMENTO
DI GIURISPRUDENZA

- c) Indagare la questione relativa all'identificazione di un organo deputato alla vigilanza sulle competenze linguistiche degli interpreti inseriti nell'albo previsto dall'art. 67 disp. att. c.p.p.
- d) Relativamente al punto c), valutare gli aspetti concernenti la proposta circa la creazione di uno specifico Ufficio di interpretariato da istituire presso i Tribunali, Corti d'Appello e relative sezioni specializzate.

La Commissione stabilisce i seguenti criteri di valutazione e decide di assegnare il punteggio totale di 100 punti attribuendo un punteggio a ciascun requisito come di seguito riportato:

- requisito 1: voto di laurea.
 - voto di laurea con lode: punti 75
 - voto di laurea pari a 110: punti 65
 - voto di laurea superiore a 105 ma inferiore a 110: punti 60
- requisito 2: altri titoli di ricerca (dottore di ricerca e assimilabili): punti 15
- requisito 3: pubblicazioni: fino a 10 punti

(Totale 100 punti)

Null'altro essendovi da trattare la riunione è tolta alle ore 13.25

Il presente verbale è redatto, letto e sottoscritto seduta stante.

Letto e sottoscritto.

Prof. Gian Marco Baccari presidente

Prof. ssa Chiara Fanuele segretario

Avv. Corrado Quaglierini membro

Gian Marco Baccari
Chiara Fanuele
Corrado Quaglierini